

AESOPH FABVLAE (I)

15a -ΑΛΩΠΗΞ ΚΑΙ ΒΟΤΡΥΣ

άλώπηξ λιμώττουσα ὡς¹ ἐθεάσατο ἀπό τινος ἀναδενδράδος βότρυας κρεμαμένους, ἤβουλήθη αὐτῶν περιγενέσθαι² καὶ οὐκ ἠδύνατο. ἀπαλλαττομένη δὲ πρὸς ἑαυτὴν³ εἶπεν· «ὄμφακές εἰσιν».

οὕτω καὶ τῶν ἀνθρώπων ἔνιοι τῶν πραγμάτων ἐφικέσθαι⁴ μὴ δυνάμενοι, δι' ἀσθένειαν τοὺς καιροὺς αἰτιῶνται⁵.

¹ ὡς. Temporal

² περιγενέσθαι. ¡Ojo! Lleva régimen en genitivo. Consultar el diccionario

³ ἑαυτὴν. Se refiere a la propia zorra, dado que la forma es reflexiva

⁴ ἐφικέσθαι. ¡Ojo! Lleva régimen en genitivo.

⁵ αἰτιῶνται. Tradúzcase por *culpar a*